Ph. dg. dpt. 216–525.
gw Ph 8856

V. 687 a 22 # vol 1997

321

F. 560
Plates 276 - 525

N. XIV
18/W

F.560

PHYTANTHOZA-ICONOGRAPHIA,

Sive

Conſpectus

Aliquot millium,
Tam Indigenarum quam Exoticarum, ex quatuor mundi partibus, longâ annorum ſerie indefeſſoque ſtudio,
à

JOANNE GUILIELMO WEINMANNO,
Dicaſterii Ratisbonenſis Aſſeſſore & Pharmacopola Seniore

collectarum

Plantarum, Arborum, Fruticum, Florum, Fructuum, Fungorum. &c.

Quæ

Nitidiſſime æri inciſæ & ſimul diu deſiderata ac recens inventa arte, vivis coloribus & iconibus, naturæ æmulis, excuſæ & repræſentatæ

Per

BARTHOLOMÆUM SEUTERUM, JOANNEM ELIAM RIDINGERUM ET JOANNEM JACOBUM HAIDIUM
Pictores & Chalcographos Auguſtanos,

Quorum

Denominationes, Characteres, Genera, Species & Deſcriptiones ex optimis, tam priſcis quam neotericis Auctoribus, ordine ac ſerie Alphabetica, cum probatiſſimo Uſu Medico, Pharmaceutico, Chirurgico ac Oeconomico, Latino & Germanico Idiomate ſincere explicantur

à

D. JOANNE GEORGIO NICOLAO DIETERICO,
Sacræ Cæſareæ ac Regiæ Catholicæ Majeſt. Conſiliario, Sereniſſimi Principis de Furſtenberg-Stülingen Medico ordinario ac Reipublicæ Ratisbonenſis Phyſico.

Vol. II. C. D. E. F.

Apud prænominatos Pict. & Chalcogr. Auguſtæ venum proſtat, quorum ſumtibus imprimebatur

RATISBONÆ
per Hieronymum Lenzium, M DCC XXXIX.

PHYTANTHOZA-
ICONOGRAPHIA,
sive
ONOMASTICUS
Aliquot millium,
Tam Indigenarum quam Exoticarum, ex quatuor mundi
partibus, longâ annorum seriebeneficioque studio,
a
JOANNE GUILIELMO WEINMANNO
Dicasterii Ratisbonensis Assessore & Pharmacopola Seniore
collectarum
Plantarum, Arborum, Fruticum, Florum
Fructuum, Fungorum, &c.
Quæ
Nitidissimæ sculpturæ & summâ diligentiâ delineata ac recens inventa arte, viva colori-
bus & iconibus, naturæ æmulis, exacte & repræsentatæ
Per
BARTHOLOMÆUM SUTTERUM, JOANNEM ELIAM
RIDINGERUM ET JOANNEM JACOBUM HAIDIUM
Pictores & Chalcographos Augustanos,
Quorum
Denominationes, Characteres, Genera, Species & Descriptiones
ex optimis, tam privatis quam exoticis Augoribus, ordine ac serie Alphabe-
tica, cum probatissimo Usu Medico, Pharmaceutico, Chirurgico ac Oeco-
nomico, Latino & Germanico Idiomate
fincere explicantur
a
D. JOANNE GEORGIO NICOLAO DIETERICO,
Sacræ Cæsareæ ac Regiæ Catholicæ Majestatis Consiliario, Serenissimi
Principis de Turkheim-Stuttgen Medico ordinario ac Reipublicæ
Ratisbonensis Physico.
Vol. II. C. D. E. F.

Apud præmonstratos Pictores & Chalcogr. Augustæ vindelicorum prostat, quorum
tibi ibus imprimebatur
RATISBONÆ
Per Hieronymum Lotzium, M DCC XXXIX.

Cacaliastrum, seu Senecio arborescens nerii foliis.

H.

Cacaos, Cacavifera,
Chocolat» Mandel.

H.

Cacaos minor, Chocolat, Cacau = Boſmen.

a. Cacubalus seu Alsine scandens major facie baccis solani.
b. Caffe seu Jasminum Arabum flore odoratissimo, Cahue,
Caffee-Bohnen.

H.

N. 280.

a

e

d

b

c

a. Calamintha Agrestis, Acker-Münts.

b. Calamintha di„ nopodii folio.

c. Calamintha mon = tana magno flore.

d. Calamintha montana foliis acutioribus crenatis.

e. Calamintha montana minor.

H.

a. Calamintha montana officinarum, Calamenthe, Berg-Münze.
b. Calamintha montana rotundiore folio non crenato.
c. Calamintha folio rotundiore crenato.
d. Calamus verus seu amarus, Acore d'Inde amaire, Indianischer Calmüs.

a. Calendula cærulea.
b. Calendula humilis Africana flore intus albo, foris violaceo Simplici.
c. Calendula humilis folio papaveris.
d. Calendula folio auriculato.
e. Calendula folio auriculato sinuato.

a. Calendula flore aureo pleno, Souci, Goldblum.
b. Calendula flore aureo semipleno.
c. Calendula flore luteo.
d. Calendula flore luteo pleno, Grosse Ringelblum.
e. Calendula flore luteo semi- pleno.

H.

a. Calendula flore pallido et aureo vario.
b. Calendula prolifera majoribus floribus.

c. Calendula minor latifolia, Kleine Ringel-blum.

H.

N. 285.

a

d

b

c

a. Calendula Sylvestris minor angustifolia, Wilde Ringel-blume.
b. Calendula vulgaris, Ringel-blume.
c. Calendula vulgaris, folio sinuato.

d. Caltha palustris, Soulay, Sumpf-blume.
e. Caltha palustris flore pleno, Butter-blume.

H.

a. Campanula arvensis erecta flore albo, Ackerblauen-Spiegel.
b. Campanula arvensis flore purpureo, seu Speculum veneris.
c. Campanula angustifolia flore albo.
d. Campanula angustifolia flore cæruleo.

a. Campanula pratensis rotundiore folio flore albo, Wiesen-Glöcklein.
b. Campanula pratensis rotundiore folio flore cæruleo.
c. Campanula seu viola Martiana flore albo, Glock-Blum.
d. Campanula erecta, flore cæruleo, Bocks-blum.

H.

a. Campanula cærulea betonicæ fólio.
b. Campanula hirsuta floris umo pediculo insidētib9 fóliis, Echy.
c. Campanula hortensis flore magno albo.
d. Campanula hortensis flore magno cæruleo.

a. Campanula hortensis, seu vi„ ola Mariana.
b. Campanula pyramidalis flore albo.
c. Campanula major lactescens, seu pyra„ midalis flore cæruleo.

H.

a. Campanula nemorosa angustifolia, seu Rapunculus nemorosus flore albo.
b. Campanula nemorosa, Raiponce, Wiesen-Glocke-Blumen.
c. Campanula persicifolio flore albo, Weiße Glockenblum.
d. Campanula persicifolio flore cæruleo hortensis, Glockenblum.

a. Campanula persici folio sylvestris flore albo, Wilde Wocken-blum.
b. Campanula persici folio sylvestris flore cæruleo.
c. Campanula pratensis flore albo conglomerato.
d. Campanula pratensis flore cæruleo conglomerato.
e. Campanula hirsuta et monstrosa.

a. Campanula urticæ foliis oblongis flore albo erecto.
b. Campanula urticæ foliis oblongis flore cæruleo.
c. Campanula urticæ foliis angustis monstrosa.
d. Campanula urticæ foliis oblongis angustis flore cæruleo.

H.

a. Campanula urticæ folio flore cæruleo reflexo.
b. Campanula urticæ foliis minor flore albo.
c. Campanula urticæ foliis monstrosa.

a. Campanula unica flore albo.
b. Campanula unica flore cœruleo.
c. Campanula cervicaria dicta flore albo pleno.
d. Campanula cervicaria dicta flo„ re cæruleo.

a. Campoides, seu Scorpioides bupleurifolia, Bo„ gel=Kruyd.
b. Campoides corniculis arassioribus, chenille, Raupen=Kraut.
c. Cancamum ex quo gummi Kikekunemalo.

Canna Indica flo= re luteo.

a. Caña Indica flore luteo punctato. rohr.
b. Canna Indica flore rubro, Canna d'Inde, Indianisch Schilf
H.

a. Canna Indica flore rubro foliis pictis.
b. Canna Indica latifolia maxima flore rutilo.

H.

a. Cannabis Sativa, Chanvre, Hanff.
b. Cannabis spuria flore albo, Chanvre bastard, Wilder Hanff.

H.

a. Cannabis Spuria flore luteo labio purpureo.
b. Cannabis spuria flore pallido.
c. Cannabis Spuria flore variegato.

a. Cannabis spuria facie urticæ flore rubro.
b. Cannabis spuria minor foliis rotundioribus.

Canella Laurifolia coriace acri, seu chaquerilla.

a. Capparis fabago portulacæ fölüs, Peplu, Wilde Cappern.
b. Capparis flore albo.
c. Capparis spinosa, Caprez, Cappern.

Caranna, Ca= ragne, Caran.

Cardamomum majus, grain de Paradys, Paradis-Körner.

a. Cardamomum minus.
Cardamome, Cardemömlein.
b. Cardamomum longum vel medium, Lange Cardemomen.

a. Cardiaca, Agripome, Herꝛ-geſpūt.
b. Carduus acanthium dictus Sylvestris.

a. Carduus acanthium dictus capitulis minoribus.
b. Carduus atracti = lis lutea dictus.
c. Carduus atracti = lis Sylvestris.

S.

a. Carduus avenaceus, Chardon auxânes, Haber-Diſtel.
b. Carduus benedictus, Chardon benit, Geſegnieter-Diſtel.

a. Carduus, seu Cnicus sylvestris.

b. Carduus lanceolatus flore albo, Speer-Distel.

a. Carduus lanceolatus flore rubro.
b. Carduus monte lupi, Bärenberger Distel.

Carduus morina.

a. Carduus Mariæ, Chardon de nostre Dame, Marien-Diſtel.
b. Carduus pratensis latifolius, Wieſen-Diſtel.

a. Carduus Sphærocephalus Crioçephalus capitulis majoribus, Bisam-Knopf.

b. Carduus Sphærocephalus flore albo, Bisam-Diſtel.

a. Cardus Sphærocephalus latifolius vulgaris flore rubro.
b. Carduus Sphærocephalus hortensis.
c. Carduus spinosissimus flore albo Capitulis minoribus, Kirchlichter = Distel.
d. Carduus spinosissimus flore rubro.

a. Carduus spinosissimus capitulis majoribus, Chardon, Distel.
b. Carduus spinosissimus poliathos, Wald-Distel.
c. Carduus stellatus flore albo, Calcetrappa. Sternen-distel.

a. Carduus stellatus flore rubro, Chauſsetrappe, Weeg-Diſtel.
b. Carduus Sylvestris spinis horridiſsimis flore albo, Stachelliche-diſtel.
c. Carduus Sylvestris spinis horridiſsimis flore rubro.

a. Carlina acaulos magna flore, Carline; Eberwirtz.
b. Carlina Africana Chrysanthemos humilis, B.
c. Carlina caulescens magno flore, Chardonnerette.

a. Carlina minor,
Eber-Diſtel.

b. Carlina minor foliis pictis.
c. Carpinus, Channe, au
Fusane, Spindel-Baum.

5.

a. Carthamus sativus latifolius, Saffran bastard, Wilder Safflor.
b. Carthamus angustiore folio, grain de peroquet, Wilder Saffran.

a. Carum Carvi, Feld-Kümmel.
b. Carum foliis pictis, Brod-Kümmel.

a. Caryophillata aquatica nutante flore purpureo, Purpur-Wurz.
b. Caryophillata Alpina flore majore luteo, Galiot, Nägelein-Wurz.

a. Caryophillata Alpina flore majore luteo foliis pictis, Hornesſel-Würtz.
b. Caryophillata vulgaris flore parvo luteo, Benoite, Benedicten-Würtz

a. Caryophillus aromaticus, Girophle, Gewürtz-Nägelein,
b. Caryophillus sive Antophyllus, Mere des girophles, Mütter-Nägelein.

Caryophyllus Regius, Giro„ phle Rojale, Königs-nägelein.
Caryophyllus minor fructu rotundo, seu Amomū verū, das gerechte Amomū

a. Caryophyllus Anglicus flore pallido pleno, Engl. gliſche Nelcke.
b. Caryophyllus Anglicus flore purpureo pleno.
c. Caryophyllus Anglicus flore simplici carneo.
d. Caryophyllus Anglicus flore simplici purpureo.

a. Caryophyllus arborescens.
b. Caryophyllus barbatus flore majore pallido.
c. Caryophyllus barbatus hortensis flore minore variegato.

Graf = Blumen.

H.

a. Caryophyllus barbatus hortensis flore pallido.
b. Caryophyllus barbatus hortensis flore rubro.
Caryophyllus barbatus hor„ tensis flore rubro oris albis.

H.

a. Caryophyllus Chinensis flore albo.
b. Caryophyllus Chinensis flore pallido.
c. Caryophyllus Chinensis flore pallido pleno.
d. Caryophyllus Chinensis flore rubro pleno, Chineſer-Nelcke.
e. Caryophyllus Chinensis flore salutate rubro.
f. Caryophyllus Chinensis flore rubro oris rosei coloris.

a. Caryophyllus gramineus humilis.
b. Caryophyllus hortensis minor flore albo variegato.
c. Caryophyllus hortensis minor flore pallido striato.
d. Caryophyllus hortensis minor flore rubro striato.
e. Caryophyllus hortensis semiplenus variorum colorum.
f. Caryophyllus hortensis latifolius, Büsch-Nelcke.
g. Caryophyllus flore pallido guttulis notatus sanguineis.

a. Caryophyllus plumarius flore pleno, Feder-Nelcke.
b. Caryophyllus plumarius flore tenuissime secto, Pfingst-Nelcke.
c. Caryophyllus sylvestris barbatus flore albo.
d. Caryophyllus sylvestris barbatus flore rubro unico.
e. Caryophyllus sylvestris barbatus flore rubro polyanthos.
f. Caryophyllus sylvestris flore albo.
g. Caryophyllus sylvestris flore rubro.
h. Caryophyllus sylvestris prolifer.
i. Caryophyllus sylvestris flore albo latifolio.

a. Caryophyllus hortensis maximus flore albo, Garten-Nelcke.
b. Caryophyllus hortensis maximus colore rubro et albo striato.
c. Caryophyllus hortensis maximus flore carneo mixtis corni „
culis lacteis.
d. Caryophyllus hortensis maximus flore rubro et albo mixto.

a. *Caryophyllus hortensis maximus* *cinnabaris colore splendens.*
b. *Caryophyllus hortensis maximus flore* *ex rubro albicante striatus.*
c. *Caryophyllus hortensis maximus flore violaceo miniatus.*

s.

a. Caryophyllus hortensis maximus flore ex purpureo rubro.

b. Caryophyllus hortensis maximus variegatus, Oeillet des Jardin.

c. Caryophyllus hortensis maximus flore roseo, Rosen-Nelcken.

A.

a. Caryophylli hortensis maxi„ mus variorum colorum.
b. Caryophyllus hortensis maximus flore violaceo punctato.

. Caryophyllus hortensis maximus tricolor flore alter alteri innato
Caryophyllus hortensis maximus flore purpureo et albo variegato,
Jedoppelte Nelcke.
Caryophyllus hortensis maximus flore luteo lineis rubris notatus.

a. Caryophyllus hor„ tensis maximus prolifer.
b. Caryophyllus hortensis maxim9 punctis rubris variega„ tis.
c. Caryophyllus hortensis maximus striis intense purpureis.

a. Caryophyllus hortensis maximus bicolor.
b. Caryophyllus hortensis maximus flore purpureo mixto.
c. Caryophyllus hortensis maximus flore purpureo oris albis notatis.

H.

a. Caryophyllus hortensis maxi„ mus colore sanguïneo mixto.
b. Caryophyllus hortensis maximus flore violaceo miniatus.
c. Caryophyllus peregrinus spica triticea, Kornähr„Nelcken.

a. Cassia fistula ex insulis, Casse en batons, Fistul Cassia.
b. Cassia Ægyptiaca purgatrix.

f.

a. Cassia fistula Brassiliana.
b. Cassia lignea Jamaicensis, Mutter-Zimmet.

Castanea equina, Chateignier amaire,
Ross-Castanien.

a. Castanea Sativa, Maronnier, Caſtanien.
b. Castanea vulgaris, Chateignier, gemeine Caſtanien.

H.

a. Caucalis cicutariæ folio umbella candida.
b. Caucalis arvensis echinata flore magno.
c. Caucalis semine aspero floseulis rubentibus.

a. Caucalis arvensis semine aspero, Persil bastard, Kleffen Kórffel.

b. Caucalis Lusitanica.

c. Caucalis tenuifolia montana.

d. Caucalis sylvestris daucifolia.

a. Cauda muris, Queve de Souris, Mauß-Schwäntz-Kraut.
b. Cedrus Libani, Cedre de Libane, Cederm von Libano.
c. Cedrus Phoenicea.

a. Centaurium majus
foliis cinaræ.

b. Centaurium maj⁹ flore purpureo.

a. Centaurium minus, Petite Centaurée,
Tausend-Gülden Kraut.
b. Centaurium minus flore albo.
c. Centaurium flavum.
d. Centaurium perfoliatum luteum.

a. Cepa alba et rubra,
Oignon, Zibollen.
b. Cepa Ascalonica, des Eschalottes, Schalotten.

c. Cepa longa,
St. Jacobs-Zwibl.
d. Cepa sectilis junciifolia, seu porrum sectivum, Schnittlauch.

a. Cerasus Africana foliis plerumque in suũo sinuatis fructu rubro. B.

b. Cerasus Africana fructu cæruleo. B.

c. Cerasus Africana racemosa fructu rubro absq3 pediculis folio longiore et latiore. B.

d. Cerasus Africana fructu rubro multiplici folio longiore. B.

e. Cerasg
uctu cœru-
re et an-
Cerasus
rubro sim-
Africana
leo folio longi-
gustiore. B.
Africana fructu
plici, folio breviore mono-
cœus, B.

S.

a. Cerasus fructu rubro acido, Weichsehn.
b. Cerasus fructu rubro cordata, Cerisier domestique, Herz-Kirschen.
c. Cerasus fructu acidissimo rubro, Agrothes, Saure Kirschen.
d. Cerasa nigra, Cerises noires, Schwarze Kirschen.
e. Cerasa alba, Bigareaux ou Guines, weisse Kirschen.
f. Cerasa rubra dulcia, Cerises doux, Amarellen.
g. Cerasus racemosa Sylvestris, Elsen-Baum.

a. Cerasus racemosa fructu nō eduli, Cerisier merisier, Vogelkirschen.
b. Cerasus flore pleno, Cerisier à grand fleur double, Gefüllte Kirschenblüthe.
c. Cerasus flore semiplено, Cerisier à fleur double. Getüpfelte Kirschen.
d. Cerasus botryformis, Traubichte Kirschen.
e. Cerasus Hottentottorum, Hottentotten-Kirschen.

H.

a. Cerefolium Hispanicum Persil d'Asne, Spanischer Körffel.
b. Cerefolium, seu Cherephylum, Cerfeul, Körffelkraut.
c. Cerefolium Sylvestre, Cerfeul Souage, Wild Körffelkraut.

Cereus minimus serpens Americanus.

H.

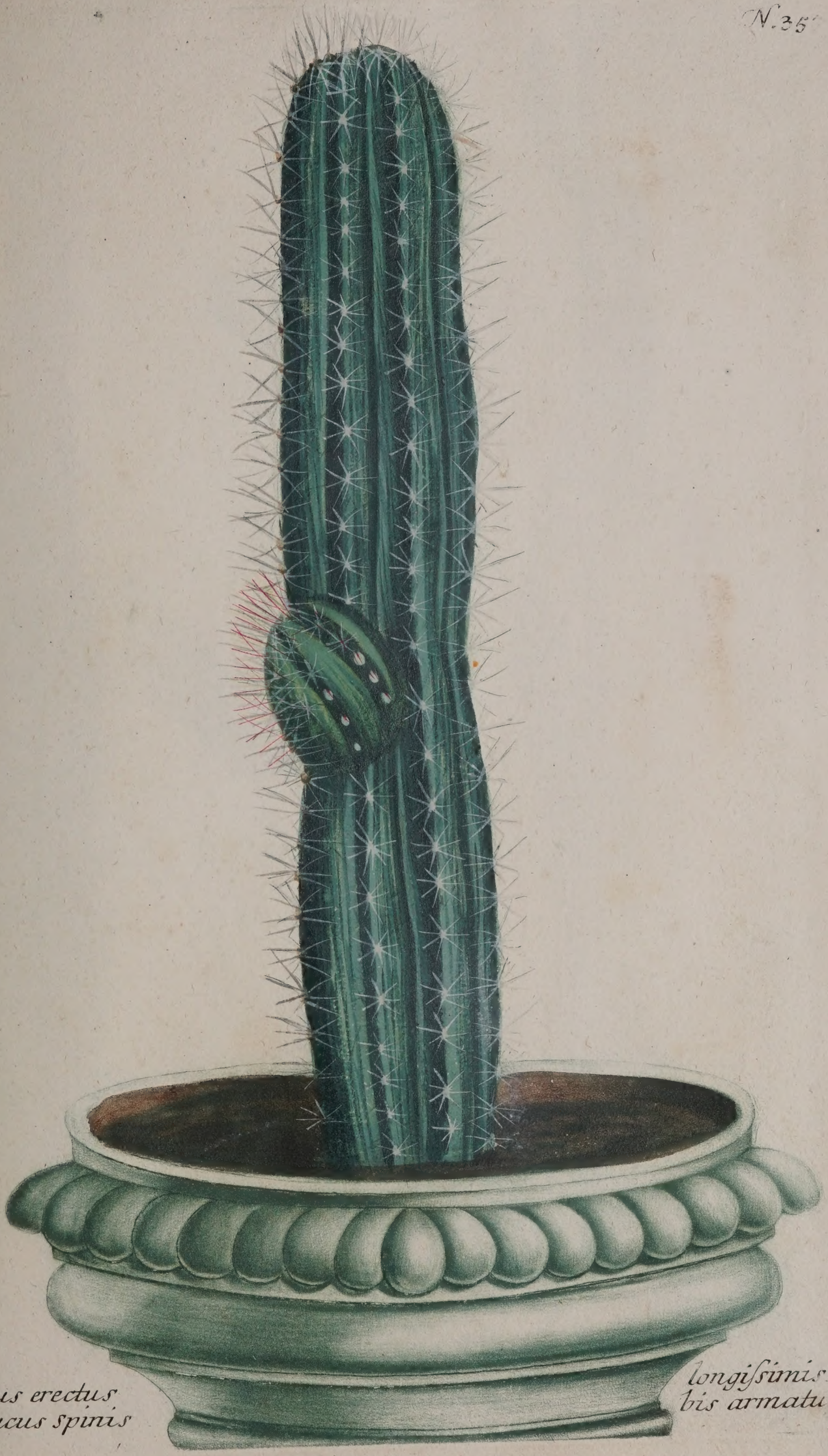
N.355.

Cereus erectus altissimus
Surinamensis.

H.

a. Cereus quadrangularis.

b. Cereus quinque angularis.



Cereus erectus glaucus spinis longissimis albis armatus.

a. Cereus scandens minor spinulis donatus robustioribus.
b. Cereus scandens medius.
c. Cereus triangularis Peruvianus amplexi caulis articulatus.

a. Cerinthe maculata sylvestris.
b. Cerinthe major flore purpurascente.
c. Cerinthe minor flore flavo, Melinet, Wachs-blum.

a. Cerinthe humilior flore luteo laciniato.
b. Cerinthe maculata flore purpurascente.
c. Cerinthe flore flavo asperior.
d. Ceterach, sive Asplenium, Milz-Kraut.

a. Chamæbuxus flore cotuleæ.
b. Chamædrys flore pur-
pureo, Chenette, Hamanderlein.
c. Chamædrys flore candicante.
d. Chamædrys flore albescente.
e. Chamædrys flore carneo, Germandree, Barth Engel.
f. Chamædrys foliis verrucosis.
g. Chamædrys foliis laciniatis, sive Muscate, Bergis mich nicht.

H.

a. Chamælea tricoccas, seu herba terribilis, Bois gentil Garoupe, Spurge.

b. Chamæmelum Orientale foliis pinnatis flore albescente.

c. Chamæmelum Orientale foliis pinnatis flore luteo.

d. Chamæmelum vulgate, Camomille, Chamillen.

a. Chamæmelum inodorum, Camomille sans odeur, Chamillen ohne Geruch.
b. Chamæmelum Romanum magno flore.
c. Chamæmelum Romanum flore simplici, Römische Chamillen.
d. Chamæmelum Romanum flore pleno, gefüllte Römische Chamillen.
e. Chamæmelum Romanum flore semipleno.

a. Chamæmelum foetidum, Camomille des chiens, Hunds Chamillen.
b. Chamæmelum Leucanthemum, Weißer Reinfahrn.
c. Chamæmelum luteum, s. Cotula lutea, Oeil du Boeuf, Rinds-Aug.

S.

a. Chamæpitys vulgaris, Ivette, Schlang-Kraut.
b. Chamæpitis Austriaca, Oesterreichischer Isop.

a. Chelidonium majus, Chelidonie grande, Schel Kraut.
b. Chelidonium minus, Caulons des prestes, Feig Warzen Kraut.
c. Chelidonium minus flore multiplici, Chelidonie petite.
d. Chelidonium minus monstrosum.

a. China de China seu Kinkina, Fieber-Rinde.
b. China radix smilax aspera Chinensis, Esquine, Dorfenwürz.

a. Chondril„ la Tragopogoides ma„ ritima.
b. Chondrilla cœruleo flore capitulo cyani.
c. Chondrilla seu sonchus monta„ nus flore purpureo.
d. Chondrilla Hispanica flore purpurante.
e. Chondrilla sylve„ stris flore cichorij, Chondrille, Chondrille Kraut.
f. Chouan, falscher Würm„ Saamen.

Chrysanthemoides Africanum osteospermum arboreum foliis po = puli albæ B.

a. *Chrysanthemoides osteospermon Africanum odoratum spinosum et viscosum B.*

b. *Chrysanthemum Africanum ad radicem umbelliferum more comosum. B.*

H.

Chrysanthemum Indicum flore et semine maximum,
Sonnen-blum.

H.

Chrysanthemum Indicum maximum flore luteo pleno,
Soleil, gefüllte Sonnenblum.

H.

a. Chrysanthemum Indi„
cum, seu flos solis mini„
mus, Kleine Sonnenblum.

b. Chrysanthemum
Indicum flos solis minor

H.

Chrysanthemum Peruvianum flore ex luteo albescente pleno.
Fleur au Soleil, Sonnen-blum.

H.

a. Chrysanthemum tuberosum esculentum, Erd-Apffel.
b. Chrysanthemum Africanum flore purpureo.
c. Chrysanthemū abrotani folio multifido.
d. Chrysanthemū aquaticum angustiore folio.
e. Chrysanthemum aquaticum folio non diviso.

H.

a. Chrysanthemum bidens Zeylanicum; seu Acmella.
b. Chrysanthemum Asteris facie foliis circa florem mollioribus.

H.

a. Chrysanthemum Asteris facie foliis ad florem rigidis.
b. Chrysanthemum latifolium flore sulphureo.
c. Chrysanthemum luteum foliis bellidis majoris argenteis.
d. Chrysanthemum segetum facie bellidis foliis papaveris.
e. Chrysanthemum flavum foliis profunde incisis.

H.

a. Chrysanthemum tanaceti minoris foliis.
b. Chrysanthemū matricariæ folio flore albo simplici.
c. Chrysanthemū matricariæ folio flore albo pleno.
d. Chrysanthemum hortense flavum flore pleno.

H.

a. Chrysanthemum matricariæ foliis flore albo medio luteo.
b. Chrysanthemum matricariæ foliis flore luteo simplex.
c. Chrysanthemum matricariæ foliis flore luteo pleno.
d. Chrysanthemum hortense folio laciniato flore sulphureo.
e. Chrysanthemum Ciaraſsavicum flore aurantio.

a. Chrysosplenii, seu saxifraga aurea, Gulden Steinbrech.
b. Christophoriana, l'Herbe Christophez, Christophels-Kraut.
c. Cicer Sativum rubrum, Iche, Biser Erbsen.
d. Cicer sive Mochus, Ers, Klein Kicherit.

H.

a. Cichorium Satiuum, Chicorée, Hindlauffe.
b. Cichorium flore albo, Weegwarf.
c. Cichorium Sylvestre, Chicoree Souvage, Wilde Weegwarte.
d. Cichorium flore carneo, Sonnen Kraut.

H.

a. Cicuta vel Apium palustre, Schierling.
b. Cicuta palustris tenuifolia.

H.

a. Cicuta latifolia foedita, vel seseli Peloponense.
b. Cicuta aquatica major, giftige Wasser-Peterlein.
c. Cicuta major vulgaris, Cigne, Wüterich.

H.

a. Cicuta minor petro- selino similis.
b. Cicuta palustris crispa.
c. Cicuta bulbosa odorata.

Cinamomum, seu Canella, Zimmet.

a. Cinnamomum sive Canella Zeylanica foliis latis oratis frugiferum B.
b. Cinnamomum Zeylanicum perpetuo florens, Carelbaiam. B.

Cinara minor aculeata. Ströbeldorn.

Cinara maxima, Artichault, Artischock.

H.

a. Circæa Lutetiana major, Hexen Kraut.
b. Circæa Lutetiana flore carneo, Solanifolia.
c. Circæa Lutetiana minor, St. Stephans Kraut.

a. Cistus annuus supinus.
b. Cistus foemina foliis salvia.
c. Cistus folio salicis flore macula nigra donato.
d. Cistus humilis flore albo.
e. Cistus humilis helianthemum dictum.

a. Cistus cum Hypocistide, Hypociste, Ladanifera Cypria, Ladanum.

b. Cistus Ledon populnea fronde.

a. Cistus Ledon foliis laurinis.
b. Cistus Ledon folio Rorismarini, Alp-Rosen.
c. Cistus. Rosmarinus sylvestris, Rosmarin Sauvage, Rosé
d. Cistus palustris, Hepatique blanche, Weiße Leberblum.

H.

Clematis Sylvestris latifolia, Prevanche, Wald-reben.

H.

a. Clematis flammula Jovis, Lynen.
b. Clematis passionalis flore campanulato.

a. Clematis paſsionalis pentaphylla flore clavato, Granadilla.
b. Clematis paſsiflorae fructus, Früchte der Paſſions-blume.

H.

a. Clematis paſſionalis pentaphylla foliis angustioribus, Fleur de la Paſſion, Paſſions-blüm.
b. Clematis paſſionalis triphyllos flore ex luteo viridanti.

a. Clematis paſſiflora foliis crenatis.
b. Clematis paſſionalis triphyllos flore roſeo clavato.
c. Clematis paſſiflora veſicaria folio hederaceo.

a. Clematis cæruleo Pañonica, Herbe aux Geneux, Ungarische Waldrebe.
b. Clematis peregrina flore purpureo simplici.
c. Clematis peregrina foliis pyri. C.
d. Clematis purpurea flore pleno scandens.

H.

a. Clinopodium minus, Acinos, Basilic Souvage, Wirbel-Dost.
b. Clinopodium origani facie flore albo.
c. Clinopodium origani facie flore rubro.
d. Clinopodium origani facie trifoliatū.
e. Clinopodiū montanum.
f. Clinopodiū angustifolium.
g. Clinopodium latifolium teucrii facie.
h. Clinopodium majus origano simile, Pulegium montaum, Berg-Polei.

a. Cnicus cæruleus perennis.
b. Cocculi, Fischkörner.

a. Cochlearia, Herbe aux cueillieurs, Löffel-Kraut.
b. Cochlearia peregrina longifolia.
c. Cochleata capsula scutellata.
d. Cochleata major, capsula doliata rugosa.
e. Cochleata spinis rigidioribus.
f. Cochleata capsula majore.

a. Cochleata annua capsula alba glabra.
b. Cochleata parva erecta.
c. Cochleata capsula rugosa turbinata.
d. Cochleata minor multiplicapsularis, Schneckten Klee.
e. Cochleata minor capsula echinata.
f. Cochleata minima arvensis.

f.

a. Colchicum cōmune, Colchique, Tue-feſe Zeitlose.
b. Colchicum flore albo, Hermodactylus, Wieſen-Zeitloſen.
c. Colchicum foliis rubris et albis alternatim positis.
d. Colchicum. Chinense.

a. *Colchicum pleno flore albo*, gefüllte weisse Herbst-blum.
b. *Colchicum pleno flore purpurascente*, Herbstblum.
c. *Colchicum ex albo et purpurascente varium flore pleno.*
d. *Colchicum luteum majus.*
e. *Colchicum vernum, mort au chien, Colchique*, Zeitlosen. s.

a. Colocinthis, Colo- quinte, Cologuinten.
b. Colutea Africa - na vesicaria.
c. Colutea frutescens siliquosa seu coronilla major.
d. Colutea Scorpioides Cretica.

a. Colutea Cretica, seu barba Jovis.
Welsche Linsen.
b. Colutea vesicaria vulgaris, Linsenbaum.
c. Coma aurea Africana fruticans.

a. Conso" lida media, seu Bugula, Bugle, Güldenzünsel.
b. Consolida media Alpina.
c. Consolida media folio dissecta.
d. Consolida media flore albo.
e. Consolida media flore carneo.
f. Consolida media flore rubro.

H.

a. Consolida regia officinarum, Pied d'Alouette, Ritter Sporn.
b. Consolida regalis flore purpureo seu violaceo pleno.
c. Consolida regia flore purpureo striato.
d. Consolida regia flore coeruleo punctato.

a. Consolida regia flore herbaceo pleno.
b. Consolida regia flore albo simplici.
c. Consolida regalis flore albo pleno.
d. Consolida regia erectior flore cœruleo.

a. Consolida regia flore pallido.
b. Consolida regia erectior flore rubro.
c. Consolida regia flore roseo pleno, Delphinum.

a. Consolida regalis flore rubro pleno striato.
b. Consolida regia flore purpureo saturato.
c. Consolida regia caule monstrosa.
d. Consolida regia flore rubro vulgaris.

H.

a. Contrayerva Americana vera, Schlangen-wurtzel.
b. Contrayerva viperine, Peruvianische Schlangwurtz.

a. Convolvulus major lactescens flore albo, liseret, Weegenwinde.
b. Convolvulus major non lactescens.

a. Convolvulus major folio subrotundo flore albo.
b. Convolvulo purpureo folio subrotundo.
c. Convolvulus major flore rubro.
d. Convolvulus spicæfolius.

a. Convolvulus major violaceus.
b. Convolvulus arvensis minor flore albo.
c. Convolvulus minor vulgaris flore ex albo et carneo striato.

a. Convolvulus arvensis minor folio variegato.
b. Convolvulus folium pictum.
c. Convolvulus erectus latifolius flore albo.
d. Convolvulus erectus flore carneo folio hirsuta.
e. Convolvulus erectus minor flore albo.

a. Convolvulus Creticus argenteus.
b. Convolvulus coeruleus Hispanicus.
c. Convolvulus minor pentaphylleus.

5.

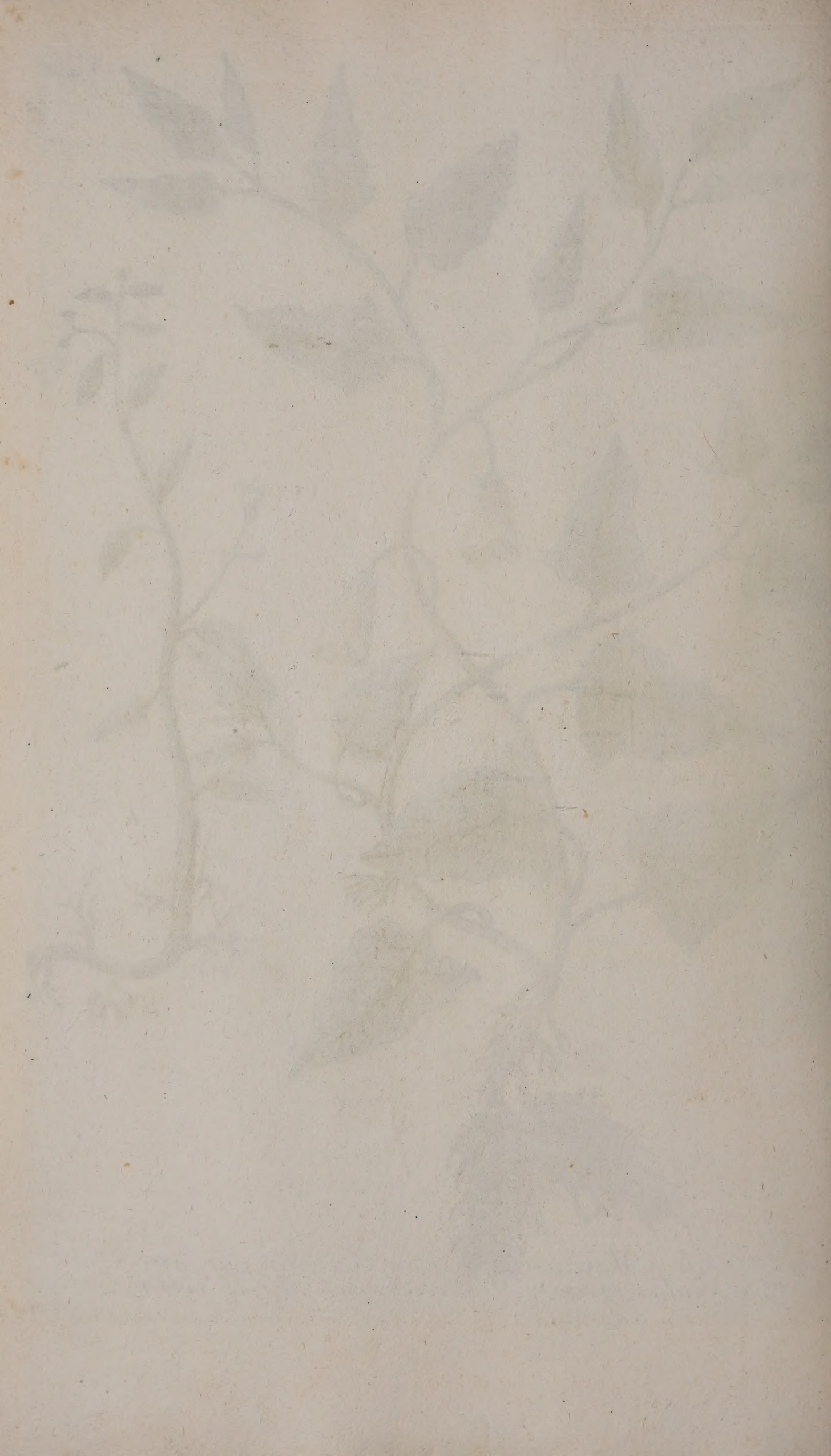
a. Convolvulus siculus flore coeruleo.
b. Convolvulus flore parvo aurantio.

a. Convolvulus pennatus Americanus, quarnoclit, Federwinde.
b. Convolvulus peregrinus flore rubro hedera folio.

a. Convolvulus maritimus, chaux de Mér, Meermuide.
b. Convolvulus maritimus minor.

a. Convolvulus Mexica- nus Battata purgativa.
b. Convolvulus mono- coccus seu cibo de Cobras.

H.

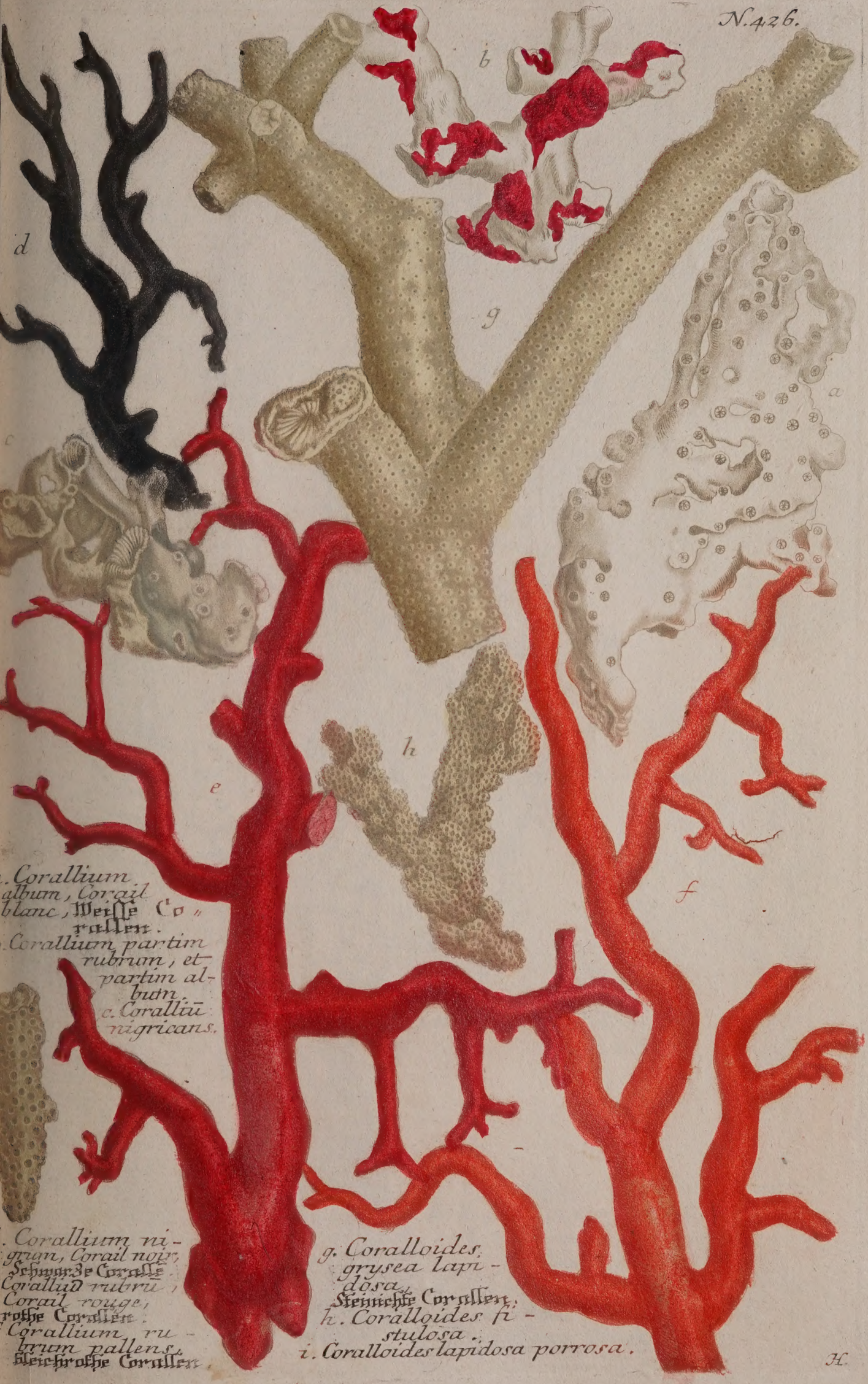


a. Conyza Africana foliis hastatis.
b. Conyza alba acris flore papposo.
c. Conyza acris coerulea.
d. Conyza alba, seu Erigeron.

a. Conyza major capitulis squamosis.
b. Conyza media, Conise, Berüff = Kraüt.
c. Conyza media flore pleno.
d. Conyza major vulgaris.
e. Conyza minor, Conise petit, Mittel = Dürrwürtz.

. Coniza monstrosa asteris
flore luteo.
Coniza Pañonica lanuginosa.
. Copallifera, Copal.

Coral arbor siliquosa.



. Corallium album, Corail blanc, Weisse Corallen.
. Corallium partim rubrum, et partim album.
c. Corallii nigricans.
. Corallium nigrum, Corail noir, Schwarze Corallen.
Corallium rubrum, Corail rouge, rothe Corallen.
Corallium rubrum pallens, bleichrothe Corallen.
g. Coralloides grysea lapidosa, Steinichte Corallen.
h. Coralloides fistulosa.
i. Coralloides lapidosa porrosa.

a. Corallina, Corallen = Staude.
b. Corallina retiformis.
c. Corallina fruticosa, Brion, Meer = Mooß.
d. Corallina officinarum, Mouse marine, Corallen = Mooß
e. Corallina fructicosa.

a. Corallina Spinosa supra purpura nota.
b. Corallii albi effigie lapidosa, arbriseau de Corail, Steinigte Corallen-Staude.

a. Coriandrum, Co„
riandre, Coriander
Coris lutea, Erd
Kieffer.
Coris coerulea.
Cornus mas, Cornoüiller,
Cörner-Baüm.

e. Cornus foemina, seu virga Sangu-
nea.

H.

a. Coronilla, Beil = Kraut.
b. Coronilla flore vario, Vogelwicken.
c. Coronilla maritima.
d. Coronilla montana.
e. Coronilla Indica foliis pictis.
f. Cortusa Americana.
g. Coronopus, Corne de Cerf, Krähen = Fuß.

H.

a. Corylus sativa fructu oblongo albo, Noisetier, Weisse-Barth-Nüss.
Corylus sativa rubris oblongis nucibus, Barth-Nüss.

c. Corylus hortensis fructu albo rotundo maximo, Cellery-Nüss.
d. Corylus sylvestris, Avellines, Hasel-Nüss.

a. Costus Arabicus, Costus Arabique, Costen-Wurtz.
b. Cotinus, seu Coccigria, Fustel, Gelb-Pressilien-Holtz.

H.

a. Cotyledon Africanum foliis depressis cruciatis.

b. Cotyledon foliis rotundioribus purpureo cinctis floribus pendulis ex luteo rubentibus.

H.

a. Cotyledon Africanum
fruteseens foliis orbiculatis
limbo purpureo cinctis.
b. Cotyledon Africanum folio crasso lato
laciniato flosculo aureo.
c. Cotyledon Serratifolium.

H.

a. Cotyledon Africa- num fructescens flore uni-
bellato coccineo.
b. Cotyledon Aloes facie perfoliatum.
c. Cotyledon majus arborescens.

a. Cracca major Sylve - stris, Vogels Wicken.
b. Cracca minor siliquis plurimis.
c. Cracca vulgaris latifolia.
d. Cracca Sylvatica maxi - ma flore purpureo se -
mine rotundo.

a. Gracca Bengalensis hirsuta.
b. Gracca Piso sylvestri similis foliis pictis.
c. Gracca Sylvatica spicata.
d. Gracca repens maxima flore rubro.

a. Crocus sativus autumnalis, Saffran, Suffran. b. Crocus vernus flore albo striis cæruleis notatus. c. Crocus vernus flore albo. d. Crocus vernus flore albo cæruleſcente. e. Crocus vernus flore albo et purpureo variato. f. Crocus vernus flore albo linéis purpureis notatis. g. Crocus vernus purpureo flore. h. Crocus vernus flore aureo extus lineis purpureis notato. i. Crocus luteus minor. k. Crocus vernus latifolius flavus.

a. Crotalaria Coluteæ folio, Crotulaire, Klapperſtrauch.
b. Crotalaria Asiatica folio singulari floribus luteis.
c. Crotalaria trifoliata.

d. Cruciata minima mugalis, Croisette, Hülden Waldmeiſter.
e. Cruciata vulgaris, Croisée. Kreüz-Kraüt.

a. Cubeba, Cubeben
b. Cucumis agrestis, Cocombre sauvage, Esels-Kürbis.

a. Cucumis Americanus anguriæ folio, fructu ovi figura, Spinosis tuberculis.
b. Cucumis vulgaris Cocumbre, Jürr-Ken.

s.

a. Cucurbita longa folio molli flore albo, Calbasse, Kürbiss.

b. Cucurbita flore luteo folio aspero fructu albo, Flaschen-Kürbiss.

c. Cucurbita retortæformis, Concorde, Citrullen.

d. Cucurbita lagenaria Americana major.

a. Cucurbita lagenaria Americana.
b. Cucurbita matraci forma Cois dicta.
c. Cucurbita pyriformis variegata minor.
d. Cucurbita pyriformis verrucosa minor.
e. Cucurbita pyriformis verrucosa major, et variegata.
f. Cucurbita pyriformis maculosa cortice tenereo.

a. Cucurbita lagenaria maxima, Flaschen-Kürbis.
b. Cucurbita marmorea maxima, Marmor-Kürbis.

a. Cucurbita fructu maximo albo, Große Flaschen-Kürbis.

b. Cucurbita longa, Prügel-Kürbis.

a. Cucurbita angulosa amara. b. Cucurbita medio crocea maculata. c. Cucurbita oblonga subcrocea. d. Cucurbita pomi aurantii facie. e. Cucurbita plana pomiformis alba. f. Cucurbita rotunda, verrucis majoribus armata. g. Cucurbita rotunda verrucosa.

a. Culilawan, seu Cælit Lavvang.
b. Cuminum, Comin, Kreuz-Kümmel.

H.

a. Cupressus Foemina, Cyprés femelle, Cypressen Weiblein.
b. Cupressus Mas, Cypres, Cypressen Baum.
c. Cupressus nana cumpressis Taxifoliis longioribus et tenuioribus Africana. B.
d. Cupressus pinulis Breyn. B.
e. Curcuma, Souchet des Indes, Jeelwürtz.

Flachs-Seide.

a. Cuscuta, Cuscute, folius flore albo.
b. Cyanus major lati-
c. Cyanus major latifolius flore cæruleo.

H.

a. Cyanus Orientalis flore purpureo.
b. Cyanus odoratus major flore albo, Bisam-Blum.
c. Cyanus Turcicus flore luteo odorato, Gelbe Bisam-Blum.

H.

a. Cyanus albus profunde coeruleus.
b. Cyanus hortensis flore cœruleo oris albis notatus, Bluet, Kornblum.
c. Cyanus albus flore profunde rubro.
d. Cyanus hortensis flore incarnato.
e. Cyanus Segetum flore cœrulescente.
f. Cyanus Segetum flore cœruleo.

a. Cyanus hortensis flore rubro oris albis notatus.
b. Cyanus hortensis flore coeruleo et purpureo.
c. Cyanus hortensis flore rubro et purpureo.
d. Cyanus colore violaceo, Blaue Korn-Blum.

5.

a. Cyclamen Hederaceum angulosum flore albo. b. Cyclamen rotundifolium flore albo. c. Cyclamen Bipennium, folio longiore anguloso. d. Cyclamen folio cordato. e. Cyclamen Bipennium flore carneo. f. Cyclamen folio rotundiore vulgatis, Pain de Porceau, Schweinbrod.

a. Cynogloſsum Creti-
cum angustifolium.

b. Cynogloſsum montanū maximum.
c. Cynogloſsum vulgare, Langue des
chiens, Hundes-Zunge.

a. Cyperus hortensis,
Erdmandelgr.

b. Cyperus rotundus,
Souchet rond,
Cyperwürzelgr.

c. Cyperus longus,
lange Cyperwürz.

a. Cytisus glaber nigricans spicatus, Veis Klee.
b. Cytisus glaber nigricans foliis pictis.
c. Cytisus glaber rotundifolius, Baümich Dreyblatt.
d. Cytisus floribus luteis in summitate.

a. Cytisus sylvestris caule monstroso.
b. Cytisus sylvestris Ratisbonensis, Kriechender Zeis-Klee zu Regenspurg.
c. Cytisus supinus foliis incana lanugine inferne pubescentibus Austriacus.
d. Cytisus incanus siliquis falcatis.

a. Daucus sylvestris vulgaris, Carotte Souvage, Bogelneſt
b. Dauc9 vulgaris umbella rubente, Mohren-Kümmel.
c. Dauc9 hortensis radice lutea, Panet, gelbe Rüben.
d. Dauc9 Creticus, Daucus de Crete, Crêtiſcher Daucus.
e. Daucus acantacarpos, Acker-Klettet.
f. Daucus montanus Apifolius, Möhren-Kümmel.

H.

a. Daucus sativus,
Zucker-Wurtz.
b. Daucus palustris.
c. Daucus radice
atro rubente,
Rothe Möhren.

H.

a. Dens Cani- nus angustiore folio, Dent de Chien, Hündts-Zahn.
b. Dens Canina latiore rotundioreque folio.
c. Dentaria hepta- phyllos bacifera, groß Zahn-Würtz.
d. Dentaria tri- phyllos, Klein Zahn-Würtz,
e. Dentaria seu Squamaria, Dentaire, Schüppen Würtz.
f. Dentillaria seu Plumbago, Zahn-Kräutt.

a. Dictamus albus, seu Fraxinella flore albo.
b. Dictamus Fraxinella dictus, flore purpureo, Fraxinelle.

a. Dictamus Cretticus verus, Dictame de Crete, Cretiſcher Diptam.

b. Dictamus Spurius inodorus acetabulis Moluccæ minoribus, falſcher Cretiſcher Diptam.

c. Dictamus Spurius acetabulis Moluccæ majoribus.

a. Digitalis alba flore minore.
b. Digitalis alba maculis pallidis.
c. Digitalis major polyanthos flore rubro, Fingerhut mit rothen Blumen.
d. Digitalis lutea, Gelber Fingerhut.

. Digitalis rubra floribus albis maculatis.
. Digitalis angustifolia flore fer- rugineo.
. Digitalis alba folio aspero, Finger = Hüt mit weisse blüme.
. Digitalis Virginiana angustifo- lia spicata.

S.

N. 465.

a. Dipsacus sylvestris, Chardon, Weberdistel.
b. Dipsacus pratensis integrifolius.
c. Dipsacus pratensis foliis laciniatis.

a. Dipsacus Spinosus Americanus.
b. Dipsacus perfoliatus flore albo.

a. *Dipsacus sativus flore rubro, Chardon à Charde,*
b. *Dipsacus major perfoliatus*

Kurtzer-Distel. *foliis laciniatis.*

Doeriana seu
Pomiferi similis
Castaneæ

arbor Mali
fructu aculeato
Dorien-Baum.

K.

a. Doronicum maximum foliis caulem amplexantibus, Tongenkraut.
b. Doronicum plantaginis folio, Plante de montaigne, Wolverley.
c. Doronicum vulgare radice Scorpy, Doronique, Jemsen-Wurtz
d. Doryenium argenteum, Silberblatt.
e. Doryenium monspeliensium.

H.

a. Draba alba magno flore, Drave Grande, Türckische Kresse.
b. Draba alba siliquosa. c. Draba siliquosa minima arvensis, por. d. Draba latifolia flore purpureo. e. Draba siliquosa minima arvensis, Türck. Kresse.
f. Dracocephalon Americanum persici folio flore purpureo. g. Dracocephalon affinis Americana trifoliata Terebinthini odore.

a. Draco herba seu Dracuncu - lus hortensis, Estragon, Dragun =
b. Dracunculus palustris radice arundinacea.

H.

a. Dracuncu- lus seu serpentaria major, Serpentine, Drachen-Wurz.
b. Dracunculus polyphyllus caule maculato.

H.

a. Ebulus seu Sambucus humilis, Geble, Hieble, Attich.
b. Ebalium sive Adhatoda alias, Nux Malabarica.

H.

a. Echinomelocactos major, Groß Melonen-Igel.
b. Echinomelocactos minor, Klein Melonen-Igel.
c. Echium majus hirsutum.
d. Echium majus vulgare flore albo.
e. Echium majus vulgare flore rubro.

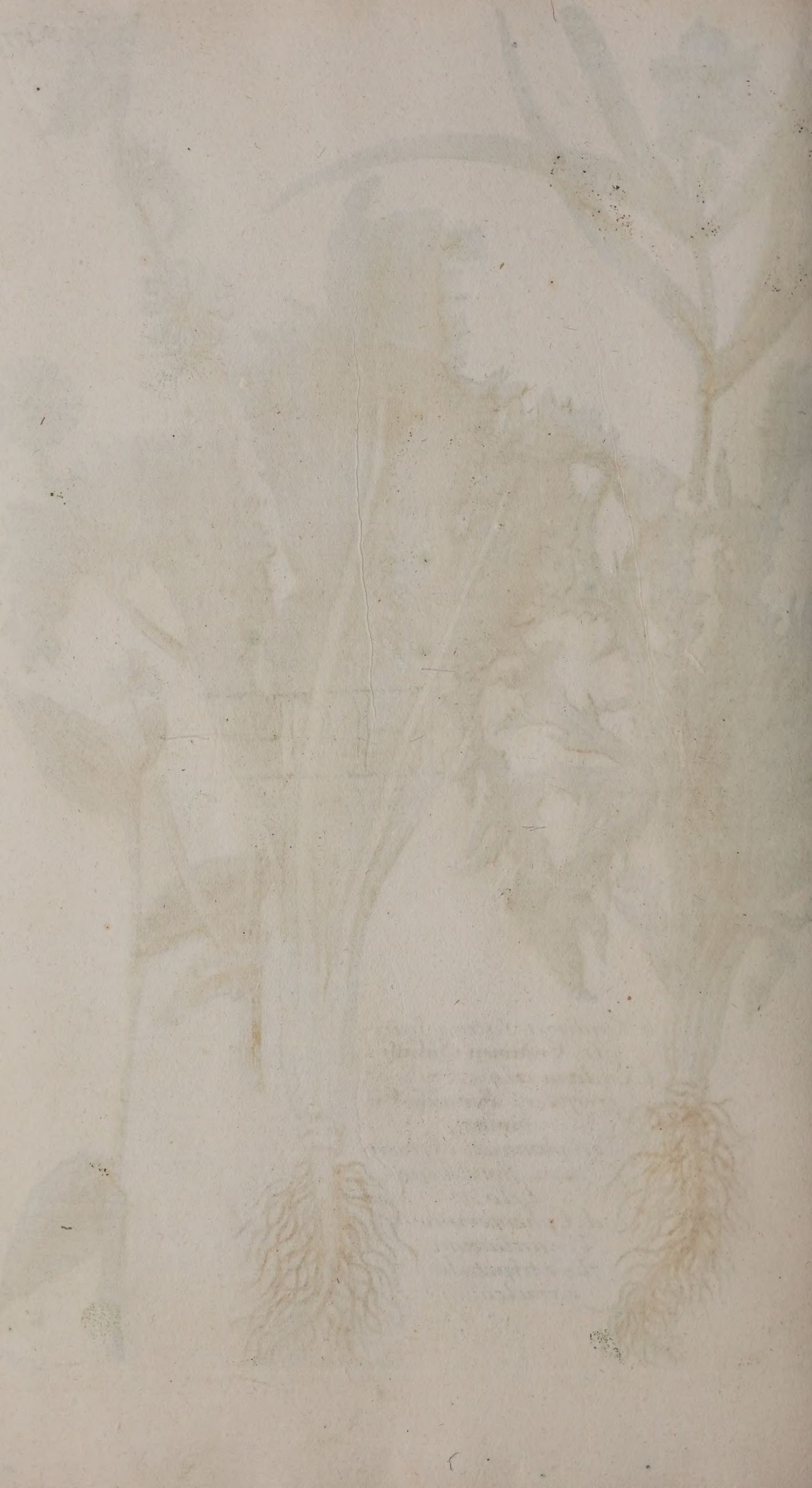
a. Echium majus vulgare hirsutum, flore purpureo.
b. Echium vulgare, Bugloſſe souvage, Wilde Ochſenzunge.
c. Echium majus et asperius coeruleo flore caule lato

a. Elatine folio subrotundo, le Latin, Elatine. b. Elatine folio anguloso rgusau.
c. Elemifera, ex qua Gumma Elemi fluit, Elemi Rorismarini,
d. Elychrysum Africanum arborescens, foliis salviæ odore Guarnalda, Staudigste Qürrwürtz.
e. Elychrysum Africanum multiflorum tenuifolium frutescens, Manamilla, Bastarde, Sonnengold-blümte.
f. Elychrysum Africanum foeditissimum amplissimo folio calice argenteo. B.

H.

a. Endivia Sativa Scariole, Endivien-Salath.
b. Endivia crispa, Endives crespues, Kraus-Endivien.
c. Ephemerum Africanum flore bipetalo.
d. Ephemerum Virginianum flore tripetalo coeruleo.

H.



a. Ephemerum Virginianū flore purpureo.
b. Ephemerum Virginianum flore albo.
c. Ephemerum phalangoides erectum foliis liliaceis bulbosum flore florescente. B.

a. Epidendron Africanum Lych- nydis flore. B.
b. Epimedium herba, Wax-Blumlein.
c. Epithymum, Epithyme, Thymseide.
d. Equisetum palustre majus, Prele, Schachtelhalm.
e. Equisetum palustre minus.
f. Equisetum sylvaticum tenuissimis Setis, Queve de Cheval, Zinnkraut.

H.

a. Equisetum pratense longissimis setis, Roß-Schwanz.
b. Equisetum arvense longioribus setis, Katzen-Wadel.
c. Equisetum pratense brevioribus setis foeditum.
d. Equisetum nudum. Zinnkraut.
e. Equisetum pini foliis simile.
f. Equisetum palustre brevioribus foliis polyspermom, Tannen-Wadel.

a. Erica vulgaris flore pallido.
b. Erica vulgaris rubra, Bruyere, Heyde.
c. Erica folio Myricæ flore albo.
d. Erica Juniperi folio flore carneo.
e. Erica Juniperi folio flore rubro.

a. Eruca Sylvestris flore albo, Roquette, Weisser Senff.
b. Eruca palustris lutea foliis dissectissimis.
c. Eruca palustris lutea perennis.

a. Eruca sativa annua flore albo.
b. Eruca sylvestris latifolia folio integro flore luteo.
c. Eruca sylvestris angustifolia, Ruchette gentile, Wegsenff.

a. Ervum semine angulosa, Ers, Erven.
b. Eryngium vulgare, Panicault, Stamms-Treu.

a. Eryngium marinum.
b. Eryngium minus capitulo cæruleo.
c. Eryngium planum flore albo.
d. Eryngium planum flore cæruleo.

a. Eringium planum caule rubente.
b. Eringium Zeylanicum, Coletta veetla. B.

a. Erysimum seu Irio, Velar, Wegsenff.
b. Erysimum altissimum Geticum siliquis strictissimis.
c. Esula officinarium, Tithymale, Wolffs-Milch.
d. Esula Linariæ folio. e. Esula foliis pini.
f. Esula Dendroides. g. Esula folio myrti.

a. Esula characias rubens.
b. Esula palustris major seu Tithymalus major Germanicus.
c. Esula characias Amygdaloides vulgaris.

H.

a. Esula seu Tithymalus paralius.
b. Esula minor, seu humi pinus.
c. Esula seu Tithymalus Siculus.
d. Esula seu Tithymalus helioscopius, Sonnenwen-
dende Wolffs Milch.
e. Esula exigua, seu Tithymalus minimus angustifolius.

H.

a. Esula seu Cataputia minor angustifolia.
b. Esula seu Cataputia minor latifolia,
Espurge, Spring Kraut.
c. Esula amygdali folio angustiore.

a. Esula Amygdaloides latifolia. b. Esula Characias peregrina. c. Esula linariæ latiore folio. d. Esula verrucosa. e. Esula sicula Amygdali folio montis Polini.

H.

a. Esula sicula salicis folio.
b. Esula caule crasso, seu Tithymalus arboreus.
c. Esula arborescens prolifera.
d. Esula syriaca major.
e. Esula rotunda sive Peplus, Reveil matin vigne, Teüffels-Milch.

a. Esula fruticosa minor Rachusiana.
b. Esula juncea peregrina.
c. Esula Indica frutescens, Indianische Wolffs Milch.
d. Esula seu Tithymalus Curassavicus Myrtifolius.

H.

a. Esula, seu Tithymalus Africanus Spinosus cerea effigie, B.
b. Esula, seu Tithymalus Africanus arborescens squamato caule Spinosus, B.
c. Evonymoides Africana Rhamni folio et facie, B.
d. Evonymus vulgaris, du Fusin, Pfaffen Kappel

H.

a. Eupatorium spicatum.
b. Eupatorium Bidens Americanum seu
Acmella vera.
c. Eupatorium Canadense foliis Enulæ.

a. Eupatorium cannabinum flore albo,
Wasser Dosk.
b. Eupatorium seu herba Kunigundis,
Eupatoire bastarde, Hirtz Wind-Kraut.
c. Eupatorium seu Ageratum, Leber Balsam.
d. Eupatorium Canadense Urticæ folio.

a. Euphorbium antiquorum quadrangulare.
b. Euphorbium seu Scadida Calli dicta.
c. Euphorbium supinum squamosum.

S.

a. Euphorbium caule squamoso.
b. Euphorbium ceri effigie spinis validioribus armatum.

a. Euphrasia officinarum, Eufraise, Augentroſt.
b. Euphrasia coerulea, blauer Augentroſt.
c. Euphrasia purpurea, braüner Augentroſt.
d. Euphrasia lutea, gelber Augentroſt.

a. Faba major, Feve, Bohne.
b. Faba minor seu Equina, Roß Bohne.
c. Faba S^t. Ignatij, Cantara, Fieber Bohne.
d. Fagopyrum minus, Convolvuli modo, Heide Korn.
e. Fagopyrum seu Frumentum Saracenicum, Buchweitzen.

a. Fagus, fau, Büch-
Baum.
b. Falcata sylvestris siliqua convexa seu Medica silvestris.
c. Falcata altera seu Medica corniculata.
d. Faufel seu Areca vel Pinang, Arrecfbaum.

Faufel Pinas vel Areca fructu rotun- diore,
Kainde Pinang.

Faufel Pinas, sive Aréca sylvestris,
Wilde Pinang.

a. Ferula Amoniaca, Amoniac, Ammoniack.
b. Ferula Galbanifera, Galban, Galban-Kraut.
c. Ferula, Sagapenifera
d. Ferrum equinum, Fer a Cheval, Hieff-Eisenkraut.

a. Ficoides Africana folio tereti erectum flore magno flammei coloris in-
tus, extus ad solem aureo fulgore splendente.
b. Ficoides Africana folio tereti procumbens Chrysanthemo similis caulibus
punicantibus.
c. Ficoides Africana major procumbens triangulari folio seu ficus Hottentotto-
rum fructu turbinato flore luteo.
d. Ficoides Africana humilis, folio triangulari breviori non nihil spinoso seu
denticulato.
e. Ficoides Neapolitana flore candido, Hauß-Wurtz Teigen.
f. Ficoides Africana teretifolia procumbens caulibus punicantibus seu Chrysan-
themum Aizoides repens.
g. Ficoides foliis teretibus crystallinis micis adspersis.

H.

a. Ficoides Africana procumbens latifolia annua floribus argenteis minoribus.
b. Ficoides Africana erecta teretifolia caule hirsuto
c. Ficoides Africana erecta teretifolia, non nisi glauca Summitatibus foliorum Spinosis spinulis in stellam dispositis.
d. Ficoides Africana folio triangulari longo.
e. Ficoides humilis folio triangulari lucido obtuso flore aureo magno.

H.

a. Ficoides Afra folio triangulari magno securis forma flore aureo stellato.
b. Ficoides Africana humilis pinulis in stellam dispositis.
c. Ficoides peregrina procumbens maxima, foliis latissimus una cum caulibus crystallina aspergine ornatis.
d. Ficoides Scolopendriæ folio.

a. Ficoides Africana erecta glauca et geniculata.
b. Ficoides Africana glauca floribus aureis petalorum apicibus punicantibus.
c. Ficoides; Afra; folio triangulari glauco perfoliato breviſſimo apice ſpinoſo.
d. Ficus communis, Figuier, Feigen.
e. Ficus Bengalenſis, Bengaliſche Feigen.

a. Filicula Alpina crispa. b. Filipendula aquatica, seu seleni phyllos. c. Filipendula vulgaris, Filipendule, Rother Steinbrech. *d. Filix mas vulgaris, fougere male,* Jeſſes Chriſtus Wurzel.

5.

a. Filix pinulis tenuissime dentatis.
b. Filix minor ramosa.
c. Filix saxatilis foliis non serratis.
d. Filix fontana major dentata.

a. Filix fontana minor, Fougiere, Brünn Fahrenkraüt.
b. Filix ramosa major, Fougiere femelle, Fahrenkraüt.
c. Filix Indica polypodii facie.
d. Filix sylvestris foliis elegantissime dentatis.
e. Filix minor formina vulgaris dentata.

a. Flos Cardinalis coeru- leus, Cardinals-Blum.
b. Flos Cardinalis seu Trachelium Americanum rubrum.
c. Flos Cardinalis seu Ranunculus Virginianus foliis pictis, Cardinals-Blum.

a. Fœniculum commune,
Fenouil, Fenchel.
b. Foeniculum dulce majus, Fenouille.
doux, Bologneser = Fenchel.
c. Foenum Burgundiense, Luserne, Sichel = Klee.
d. Fœnum Græcum, Fenugrec, Bockshorn = Kraut.

a. Fœnum Græcum alterum.
b. Fœnum Græcum Sylvestre, Senegré.
c. Fragaria vulgaris, Fraisier Sauvage, Wilde Erd-beer.
d. Fragaria hortensis fructu maximo, Fraisiers grandes, Garten Erd-beer.
e. Frangula, Avernus, Faulbaum, Zapfholz.

f.

a. Fraxinus, Fresne, Eschen-Baum.
b. Fritillaria alba, Kiwitz-Blume.
c. Fritillaria, Fritillaire, Schach-Blume.

a. Fritillaria serotina floribus ex flavo virentibus.
b. Fritillaria lutea, seu Meleagris.
c. Fritillaria præcox purpurea variegata polianthos.
d. Fritillaria Isabella dicta flore simplici rubro pleno.

a. Fritillaria flore atro purpureo.
b. Fritillaria Isabella dicta flore simplici.
c. Fritillaria Isabella dicta flore pleno.
d. Fritillaria fœdita nigra.

H.

a. Frumentum Indicum, Mays dictum, Bled de Turque.
b. Frumentum Indicum granis luteis, Türckisch Waitzen.

c. Frumentum seu Triticum Indicum rubrum.
d. Frumentum seu Milium Indicum, granis rubentibus, Türckisch-Korn.

H.

a. Fucus Ericæ similis maritima.
b. Fucus seu Quercus, marina.
c. Fumaria vulgaris, Fumeterre, Erdrauch.
d. Fumaria vulgaris minor tenuifolia, Katzen-Körbel.
e. Fumaria tenuifolia, Trauben-Kropf.

a. Fumaria siliquosa flore luteo.
b. Fumaria bulbosa flore citrino.
c. Fumaria bulbosa flore albo.
d. Fumaria bulbosa flore purpureo.
e. Fumaria bulbosa seu Aristolochia cava, Racine creuse, Hollwurtz.

H.

a. *Fumaria bulbosa flore rubro.*
b. *Fumaria bulbosa radice cava foliis acutioribus.*
c. *Fumaria Africana vesicaria.*
d. *Fumaria siliquosa Americana.*

H.

a. Fungus porimus autumnalis, Weisser Padden Stuhl. b. Fungus luteus, Chanterelle, Gelber Kröten Stuhl. c. Fungus esculentus autumnalis, Herbstlinge. d. Fungus muscarius, Fliegen Schwam. e. Fungus piperatus albus, Weisser Scauerling. f. Fungus orbiculatus caule carens seu Fungus Leporinus, Hasen öhrlen. g. Fungus rugosus vel cavernosus niger.

a. Fungus orbicularis seu crepitus lupi, Vesse de loup, Boviſt. b. Fungus multi ex uno pedo perniciosi. c. Fungi calici formes seminiferi. d. Fungus orbicularis sulcatus albus seu candicans. e. Fungus esculentus angulosus, Röthling. f. Fungus pallidus. g. Fungus esculentus umbilicum referens, Rothe Täuberling. h. Fungus cavernosus, Mouſseron, Morcheln. i. Fungus porosus communis, Stock Morchen. k. Fungus minimus pallescens. Nagleur Schwäm.

a. Fungus bisulcus. b. Fungus Betulaceus, Birckten Schwam. c. Fungus subterraneus, Truffle, Terfoffelr. d. Fungus seu Boletus cervinus, Hirschbrunst. e. Fungus esculentus croceus, gelbe Pfifferling. f. Fungus esculentus campestris albus Champignon, Weisse Pfifferling. g. Fungus luteus: dulcem succum fundens, gelbe Brodlings. h. Fungus orbiculatus albidus pratensis, St. Georgen Schwam. i. Fungus pratensis verrucos9 pedúculo brevi, Krausse Bilzlinge. k. Fung9 pileolato et rotundo pedúculo brevi, Runde Bilzlinge. l. Fung9 pileolato orbiculari flavescente, Pfifferlinge. f.

a. Fungus pediculo longo candicante seu maculatus esculentus. b. Fungus campestris inferne rubens, Feld Schwam. c. Fungus foeditus; penis imaginem referens, Stinkender Hirsch Schwam. d. Fungus Coralliformis, Weiß Büschl. e. Fungus piperatus; albus; lacteo succo turgens, Weisser Milch Schwamm. f. Fungus esculentus pileolo latus. g. Fungus Pileolo lato pauceo, Brädling.